

MSI

SIM Editor Benutzerhandbuch

-Inhaltsverzeichnis-

Systemvoraussetzungen	3
Anleitung.....	4
Extras	6
PIN-Authentifizierung.....	8
Telefonnummern.....	10
Nachrichten	11
Entfernen	12

Systemvoraussetzungen

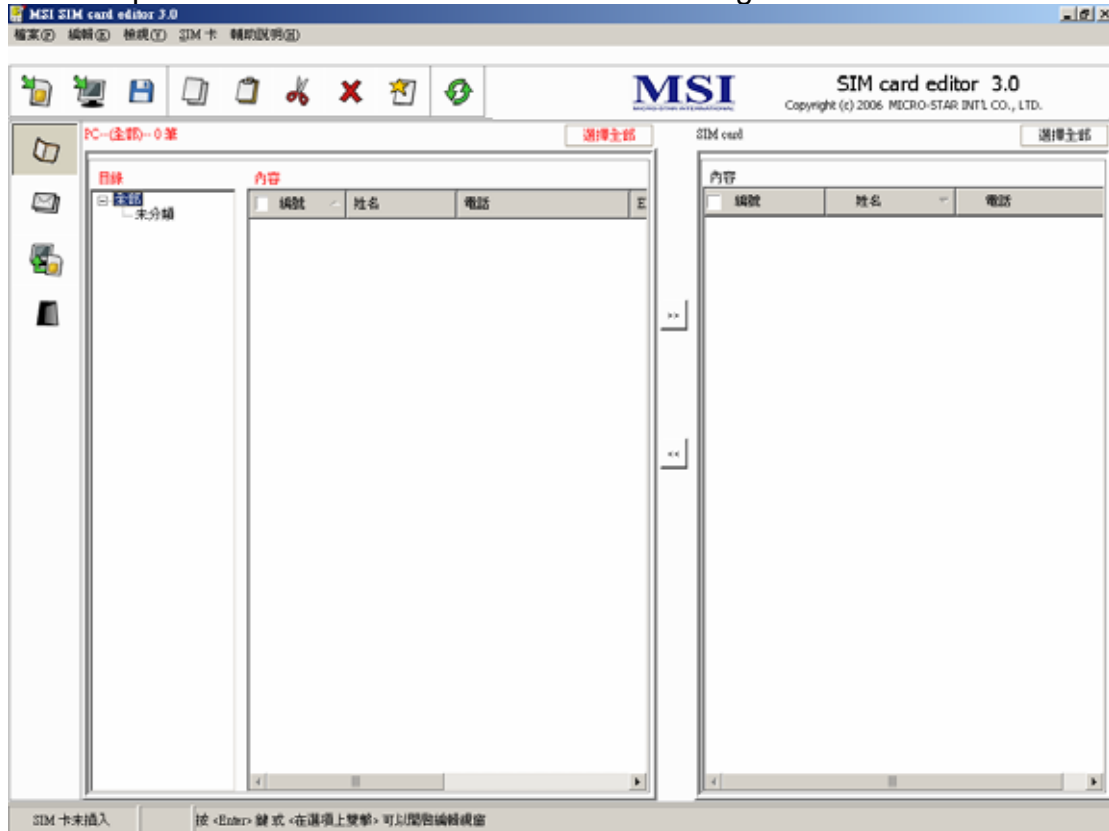
Systemvoraussetzungen

- Empfohlen: Pentium III oder höher oder sonstige kompatible Rechner.
- Empfohlen: mindestens 128 MB RAM oder mehr.
- Windows 2000 / XP.

Anleitung

Klicken Sie auf dem Desktop auf 'SIM Editor' oder starten Sie das Programm über das Menü Start / Programme /SIM Editor /SIM Editor.

Das Hauptmenü von SIM Editor ist nachstehend abgebildet:



Funktionen

File [Datei]

- ▶<Open PC file [PC-Datei öffnen]>: Öffnen der Datendatei vom PC.
- ▶<Save PC file [PC-Datei speichern]>: Speichern der Datendatei vom PC.
- ▶<Save as [Speichern unter]>: Speichern als Datei des Typs .FPB mit Telefonbuch.
- ▶<Write SIM card [Auf SIM-Karte schreiben]>: Schreiben der im SIM-Kartenbereich angezeigten auf die tatsächliche SIM-Karte.
- ▶<New catalog [Neuer Katalog]>: Erstellen eines neuen Katalogs in den PC-Telefonnummern.
- ▶<Export [Exportieren]>: Exportieren von Telefonnummern oder Nachrichten.
- ▶<Import [Importieren]>: Importieren von Telefonnummern oder Nachrichten.

View [Ansicht]

- ▶: Einstellen von Schriftart und Hintergrund.

SIM

- ▶Aktivieren der PIN-Authentifizierung.
- ▶Deaktivieren der PIN-Authentifizierung.
- ▶Ändern des PIN-Codes.
- ▶Erneutes Laden der Daten von der SIM-Karte.
- ▶Sicherung der SIM-Kartendaten.

Help [Hilfe]

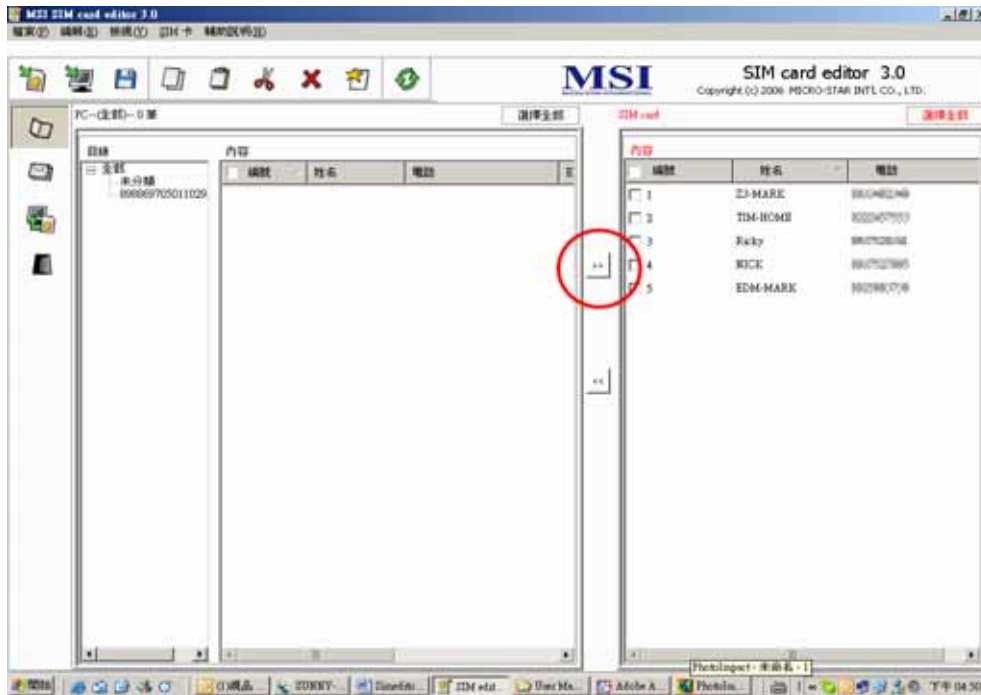
- ▶Inhalt: Online-Hilfe zu SIM Editor.

Extras

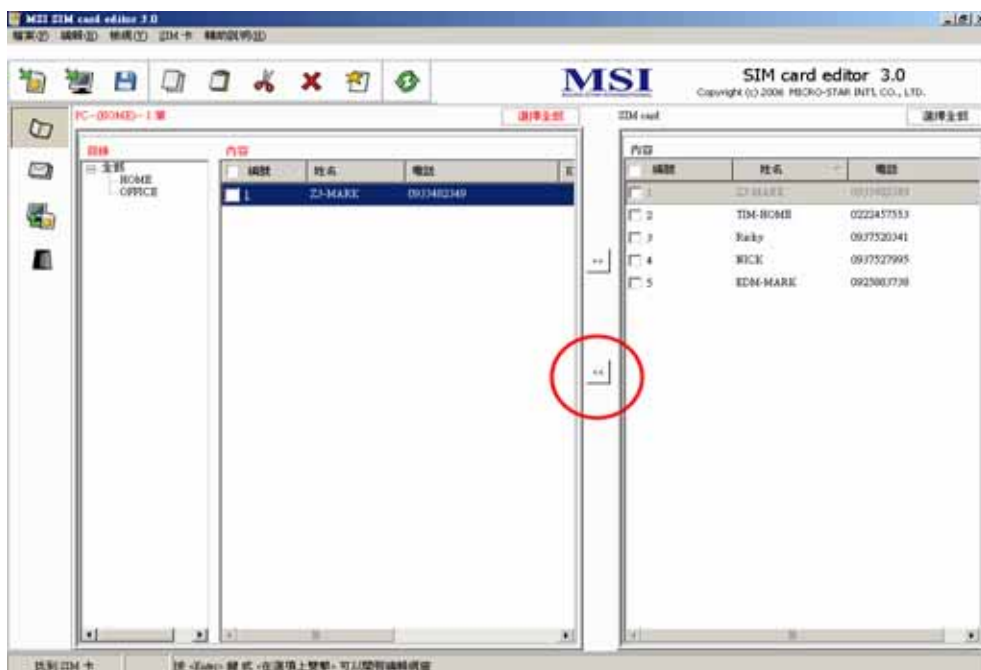
Symbolleiste



- Kopieren auf SIM: Kopieren ausgewählter Daten vom PC auf die SIM-Karte.



- Kopieren auf PC: Kopieren ausgewählter Daten von der SIM-Karte auf den PC.



- PC-Datei speichern: Speichern von PC-Daten auf dem Computer.

Bearbeitungsbereich



- Kopieren: Kopieren der ausgewählten Elemente.
- Einfügen: Einfügen der Elemente der Zwischenablage.
- Ausschneiden: Ausschneiden der ausgewählten Elemente.
- Löschen: Löschen der ausgewählten Elemente.
- Hinzufügen: Hinzufügen von Daten vom PC oder der SIM-Karte.

Ansichtsbereich



- Aktualisieren: Aktualisieren der SIM-Kartendaten.

Elemente



- Telefonnummern: Anzeige von auf dem PC und der SIM-Karte gespeicherten Telefonnummern.
- Nachrichten: Anzeige von auf dem PC und der SIM-Karte gespeicherten SMS-Nachrichten.

Sonstiges

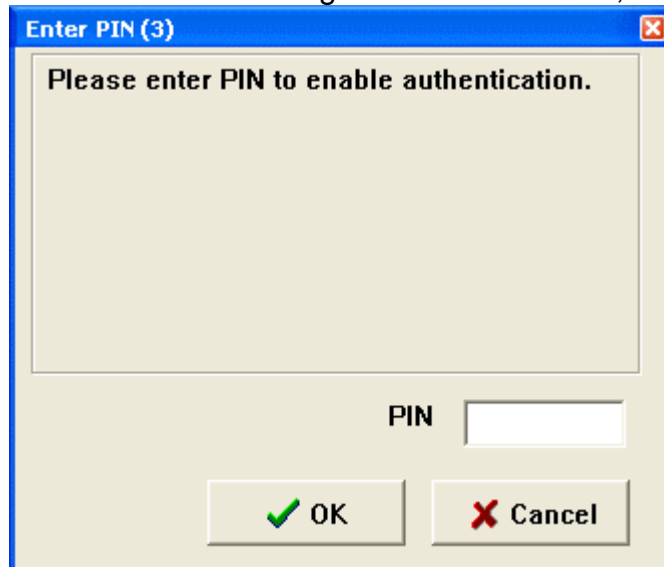


- Sofortsicherung: Sicherung von auf dem PC gespeicherten Telefonbüchern und SMS-Nachrichten.
- Beenden: Schließen von SIM Editor.

PIN-Authentifizierung

Aktivieren der PIN-Authentifizierung:

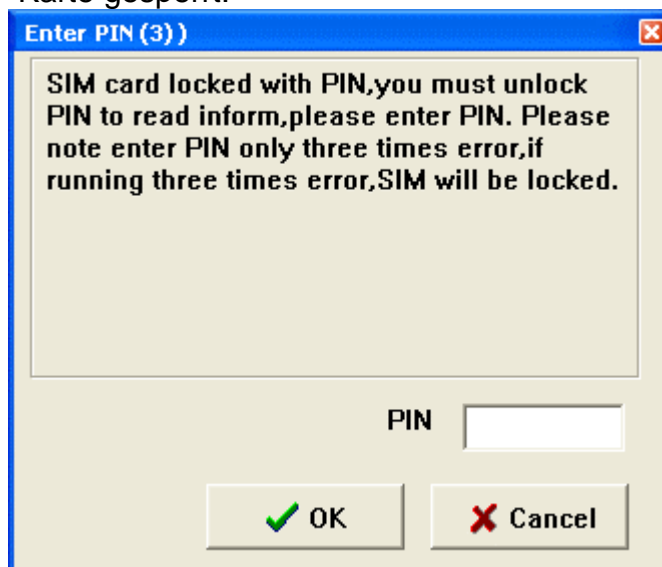
Bitte geben Sie den PIN-Code ein, um die Authentifizierung zu aktivieren. Nach dem Aktivieren dieser Funktion ersucht das System beim Starten von SIM Editor um die Eingabe des PIN-Codes, um die SIM-Karte zu verwenden.



PIN-Authentifizierung:

Wenn die PIN-Authentifizierung aktiviert wurde, ersucht das System bei jedem Start des SIM Editor um die Eingabe des PIN-Codes.

1. Geben Sie den gültigen PIN-Code ein, um die Daten auf der SIM-Karte zu lesen.
2. Wenn Sie drei Mal einen ungültigen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt.



Deaktivieren der PIN-Authentifizierung:

Bitte geben Sie den PIN-Code ein, um die Authentifizierung zu deaktivieren. Nach dem Deaktivieren dieser Funktion ersucht das System beim Starten von SIM Editor nicht um die Eingabe des PIN-Codes, um die SIM-Karte zu verwenden.

The screenshot shows a dialog box titled "Enter PIN (3)" with a blue header bar and a red close button. The main area is light beige and contains the text "Please enter PIN to disable authentication." Below this text is a label "PIN" followed by a white text input field. At the bottom, there are two buttons: "OK" with a green checkmark icon and "Cancel" with a red X icon.**Ändern des PIN-Codes:**

Sie können den PIN-Code einer SIM-Karte ändern. Geben Sie zunächst den alten PIN-Code und anschließend den neuen PIN-Code ein, diesen allerdings zwei Mal, um ihn zu bestätigen. (Sie können den PIN-Code auch über ein Mobiltelefon ändern. Der Vorgang ist dabei derselbe wie oben beschrieben.)

The screenshot shows a dialog box titled "Modify PIN" with a blue header bar and a red close button. The main area is light beige and contains three input fields. The first is labeled "Enter Old PIN", the second "Enter New PIN", and the third "Confirm New PIN". At the bottom, there are two buttons: "OK" and "Cancel".

Telefonnummern



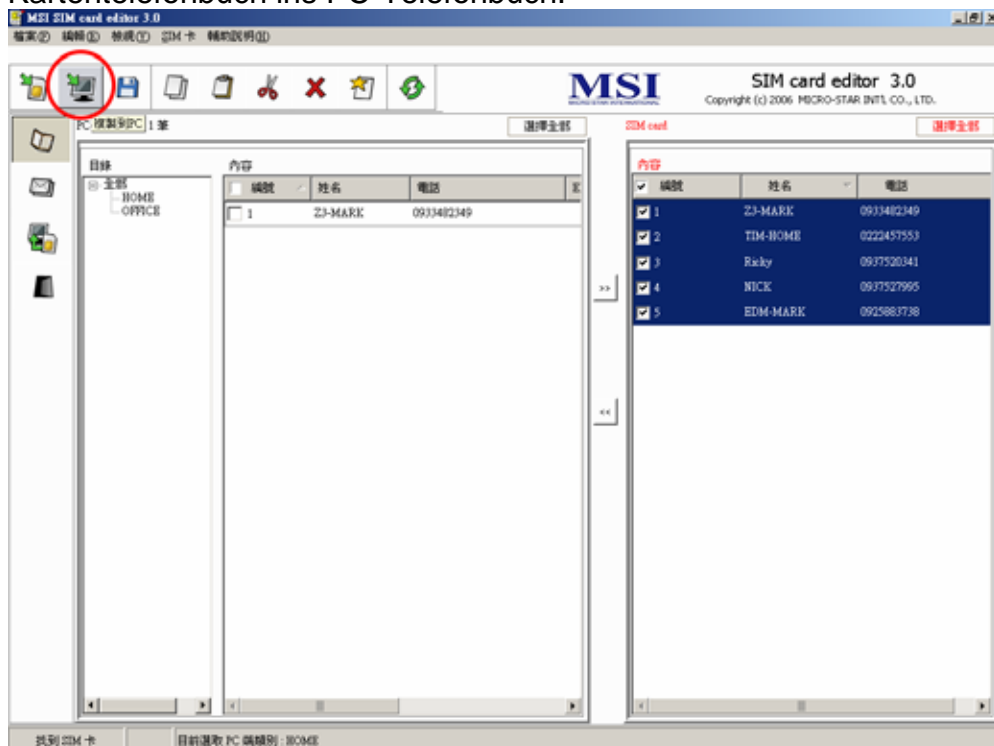
Wenn Sie das Symbol [Telefon] wählen, liest das System automatisch den Inhalt aller Telefonverzeichnisse der jeweiligen SIM-Karte.

Verwendung von Funktionstasten im Datenbereich:

- ▶[Pos1]-Taste: Sprung zum Beginn des Datenbereichs.
- ▶[Ende]-Taste: Sprung zum Ende des Datenbereichs.
- ▶[Bild aufwärts]-Taste: Aufwärtsblättern im ausgewählten Datenbereich.
- ▶[Bild abwärts]-Taste: Abwärtsblättern im ausgewählten Datenbereich.

Wenn Sie SIM-Karte oder PC auswählen, werden alle Nachrichten auf dieselbe Weise wie bei der Verwendung des Mobiltelefons gelesen.

1. Kopieren auf SIM: Kopieren ausgewählter Daten vom PC-Telefonbuch in den SIM-Kartenbereich.
2. Kopieren auf PC: Kopieren ausgewählter Daten vom SIM-Kartentelefonbuch ins PC-Telefonbuch.



Nachrichten



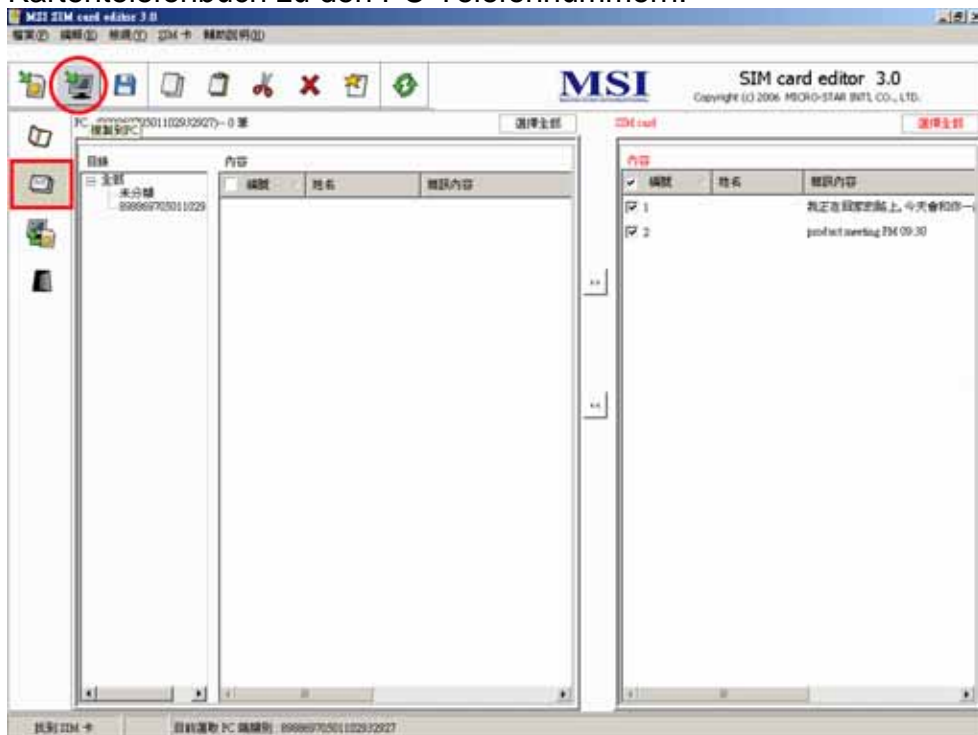
Wenn Sie das Symbol [Nachrichten] wählen, liest das System automatisch alle Nachrichten auf der jeweiligen SIM-Karte.

Verwendung von Funktionstasten im Datenbereich:

- ▶[Pos1]-Taste: Sprung zum Beginn des Datenbereichs.
- ▶[Ende]-Taste: Sprung zum Ende des Datenbereichs.
- ▶[Bild aufwärts]-Taste: Aufwärtsblättern im ausgewählten Datenbereich.
- ▶[Bild abwärts]-Taste: Abwärtsblättern im ausgewählten Datenbereich.

Wenn Sie SIM-Karte oder PC auswählen, werden alle Nachrichten auf dieselbe Weise wie bei der Verwendung des Mobiltelefons gelesen.

1. Kopieren auf SIM: Kopieren ausgewählter Daten von den PC-Telefonnummern in den SIM-Kartenbereich.
2. Kopieren auf PC: Kopieren ausgewählter Daten vom SIM-Kartentelefonbuch zu den PC-Telefonnummern.



Entfernen

Sie können SIM Editor mit den beiden folgenden Verfahren entfernen.

Verfahren 1: Deinstallationsprogramm

Beim Installieren dieses Programms wird unter Start / Programme ein Untermenü namens SIM Editor erstellt. Klicken Sie darin auf Uninstall [Entfernen].

Verfahren 2: Hinzufügen oder Entfernen von Programmen

Öffnen Sie Start/Systemsteuerung/Software und klicken Sie anschließend auf die Schaltfläche Ändern/Entfernen von SIM Editor, um das Programm zu entfernen.

Product name: StarReader mini II

Adaptor is unnecessary !!!

- Support most kinds of cards in the world.
- You can easily edit your phonebook and SMS messages.
- Hot Plug and Play - enables you to install StarReader anytime.
- Compact size and light weight for portable.

Features

Support current M2 card !

- StarReader mini II works as a pen drive which doesn't need any extra adaptors but only needs to plug memory card in.
- StarReader mini II is designed with the idea of rotative lid which is convenient for users to carry.
- Support Card Types : SD, mini SD, MMC, RS-MMC, MMC4.0, RS MMC 4.0, Micro SD, MMC Mobile, MS, MS Pro Duo and M2.
- Fully complaint with USB 2.0 specification.
- USB bus powered, no external power is required
- Compatible with Windows Me/2000/XP without Drvier.

Specifications

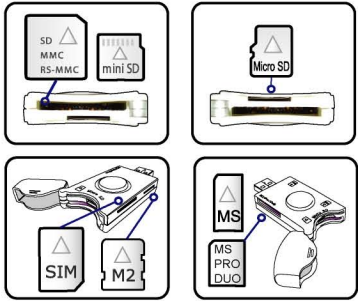
Support Card Types :

MS / MS PRO/ MS DUO/ MS PRO DUO/ MS MG/ MS MG PRO/ MS MG DUO / MS MG PRO DUO/ EXTREME MS PRO / EXTREME III MS PRO/ ULTRA II MS PRO/ HS MS MG PRO/ HS MS PRO/ HS MS MG PRO DUO/ HS MS PRO DUO/ M2/SD/ MINI SD / HS MINI SD/ EXTREME SD/ HS SD/ ULTRA SD/ SD PRO/ Micro SD/ MMC/ MMC 4.0/ HS MMC/ HS RS MMC/ RS MMC/ RS MMC 4.0/ MMC Mobile/ SIM

PC Interface USB 2.0/1.1 port, 480Mbps data transfer speed

Dimensions 78 X 31 X 11 (mm)

Weight 30g



innovation with style

* Note that the installation pictures shown here are for reference only and may vary from the actual ones.

* For more information about MSI products, please visit MSI website at www.msi.com.tw



1

ENGLISH

- Package contents:
1.StarReader mini II
2.USB2.0 Extension Cable

- 3.Holding Strap
- 4.Card Case
- 5.SIM Card editor software CD

- System Requirements
1.One available USB 2.0/1.1 port
2.Operation System Support: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE

- Hardware Installation
1.Open the memory card protect cover and plug in the card.
2.Move USB cover and plug in the reader to PC.

DANISH

- Pakkeindhold:
1.StarReader mini II
2.USB2.0-forlængerledning

- 3.Bærestrop
- 4.Kortæske
- 5.SIM-kort redigerings-programmel-CD

- Systemkrav
1.En USB 2.0/1.1-port
2.Styresystemstøtte: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE

- Hardware-installation
1.Åbn hukommelseskort-beskyttelsesdækslet og stik kortet ind.
2.Fjern USB-dækslet og forbind læseren til PC'eren.

DUTCH

- Inhoud verpakking:
1.StarReader mini II
2.USB2.0-verlengkabel

- 3.Draagriem
- 4.Kaarthouder
- 5.Cd met editorsoftware SIM-kaart

- Systeemvereisten
1.Een beschikbare USB 2.0/1.1-poort
2.Ondersteunde besturingssystemen: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE

- Hardware-installatie
1.Open de beschermhoes van de geheugenkaart en plaats de kaart.
2.Verwijder de USB-klep en stop de lezer in de pc.

CZECH

- Obsah balení:
1.StarReader mini II
2.Prodlužovací kabel USB 2.0

- 3.Popruh na nošení
- 4.Pouzdro na paměťové karty
- 5.Disk CD se softwarovým editorem karet SIM

- Požadavky na systém
1.Volný port USB 2.0/1.1
2.Podporované operační systémy: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE

- Instalace hardwaru
1.Otevřete pouzdro na paměťové karty a zasuněte kartu.
2`Posuňte kryt USB a připojte čtečku k počítači`

FINNISH

- Pakkaus sisältää:
1.StarReader mini II
2.USB2.0-jatkokaapeli

- 3.Kiinnitettävä kantohihna
- 4.Kortin suojus
- 5.SIM-kortin editoriohjelmisto-CD

- Järjestelmän vaatimukset
1.Yksi käytettävissä oleva USB 2.0/1.1 -portti
2.Käyttäjärjestelmätuki: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE

- Laitteiston asennus
1.Avaa muistikortin suoja ja työnnä kortti sisään.
2.Irrota USB-suoja ja työnnä lukija PC:n sisälle.

FRENCH

- Contenu de l'emballage:
1.StarReader mini II
2.Câble prolongateur USB2.0

- 3.Dragonne
- 4.Etui carte
- 5.CD logiciel éditeur de carte SIM

- Configuration système requise
1.Un port USB 2.0/1.1 disponible
2.Systèmes d'exploitation pris en charge:Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE

- Installation matérielle
1.Ouvrez le couvercle de protection de la carte mémoire et insérez la carte.
2.Ouvrez le capot USB et branchez le lecteur sur le PC.

GERMAN

- Pakethalt:
1.StarReader mini II
2.USB2.0-Verlängerungskabel

- 3.Trageriemen
- 4.Kartenschachtel
- 5.CD mit SIM-Karten- Editor

- Systemanforderungen
1.Ein freier USB 2.0/1.1-Anschluss
2.Betriebssystem: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE

- Hardwareinstallation
1.Schieben Sie die Kartensteckplatz-Schutzabdeckung auf, um die Karte einzustecken.
2.Schieben Sie die USB-Anschluss-Schutzabdeckung auf, um den Kartenleser an Ihren PC anzuschließen.

GREEK

- Περιεχόμενα συσκευασίας:
1.StarReader mini II
2.Καλώδιο Επέκτασης USB2.0

- 3.Λουράκι Χειρός
- 4.Θήκη Καρτών
- 5.CD Λογισμικού με πρόγραμμα επεξεργασίας κάρτας SIM

- Απαιτήσεις Συστήματος
1. Μία διαθέσιμη θύρα USB 2.0/1.1
2. Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE

- Εγκατάσταση Υλικού
1. Ανοίξτε το προστατευτικό κάλυμμα της κάρτας μνήμης και συνδέστε την κάρτα.
2. Μετακινήστε το καπάκι της USB και συνδέστε τη μονάδα ανάγνωσης στον υπολογιστή.

HUNGARIAN

- A csomag tartalma:
1.StarReader mini II
2.USB 2.0 hosszabbító kábel

- 3.Tartószíj
- 4.Kártyatartó
- 5.CD-ROM SIM-kártya szerkesztő szoftverrel

- Rendszerkövetelmények
1. Egy szabad USB 2.0/1.1 port
2. Támogatott operációs rendszer: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE

- Hardvertelepítés
1. Nyissa ki a memóriakártya védelmét szolgáló fedelet és csatlakoztassa a kártyát.
2. Távolítsa el az USB-csatlakozó fedelét és csatlakoztassa az olvasót a PC-hez.

ITALIAN

- Contenuto della confezione:
1.StarReader mini II
2.Prolunga USB2.0

- 3.Cinghietta
- 4.Custodia schede
- 5.CD software editor scheda SIM

- Requisiti del sistema
1.Una porta USB 2.0/1.1 disponibile
2.Sistemi operativi supportati: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE

- Installazione dell'hardware
1.Aprire il coperchio di protezione della scheda memoria ed estrarre la scheda.
2. Aprire il coperchio USB e collegare il lettore al PC.

JAPANESE

- パッケージの内容
1.StarReader mini II
2.USB2.0 延長ケーブル

- 3.ストラップ
- 4.カードケース
- 5.SIM カード エディタ ソフトウェア CD

- システム要件
1. USB 2.0/1.1 ポートの空き 1 つ
2. オペレーティング システム: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE

- ハードウェアのインストール
1. メモリカードの保護カバーを開けてカードを差し込みます。
2. USB カバーを開けて、コンピュータに MSI StarReader mini をつなぎます。

KOREAN

- 패키지 내용물:
1.StarReader mini II
2.USB 2.0 연장 케이블

- 3.홀딩 스트랩
- 4.카드 케이스
- 5.SIM 카드 편집기 소프트웨어 CD

- 시스템 요구사항
1.이용 가능한 USB 2.0/1.1 포트1개
2.운영 체제 지원: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE

- 하드웨어 설치
1.메모리 카드 보호 덮개를 열고 카드를 꽂습니다.
2.USB 덮개를 이동하고 PC에 리더를 꽂습니다.

2

3



Product name: StarReader mini II

Adaptor is unnecessary !!!

- Support most kinds of cards in the world.
- You can easily edit your phonebook and SMS messages.
- Hot Plug and Play - enables you to install StarReader anytime.
- Compact size and light weight for portable.

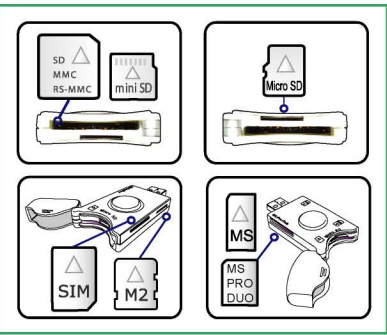
Features

Support current M2 card !

- StarReader mini II works as a pen drive which doesn't need any extra adaptors but only needs to plug memory card in.
- StarReader mini II is designed with the idea of rotative lid which is convenient for users to carry.
- Support Card Types : SD, mini SD, MMC, RS-MMC, MMC4.0, RS MMC 4.0, Micro SD, MMC Mobile, MS, MS Pro Duo and M2.
- Fully complaint with USB 2.0 specification.
- USB bus powered, no external power is required
- Compatible with Windows Me/2000/XP without Dvriar.

Specifications

Support Card Types :	
MS / MS PRO/ MS DUO/ MS PRO DUO/MS MG/ MS MG PRO/ MS MG DUO / MS MG PRO DUO/ EXTREME MS PRO / EXTREME III MS PRO/ ULTRA II MS PRO/ HS MS MG PRO/ HS MS PRO/ HS MS MG PRO DUO/ HS MS PRO DUO/ M2/ SD/ MINI SD / HS MINI SD/ EXTREME SD/ HS SD/ ULTRA SD/ SD PRO/ Micro SD/ MMC/ MMC 4.0/ HS MMC/ HS RS MMC/ RS MMC/ RS MMC 4.0/ MMC Mobile/ SIM	
PC Interface	USB 2.0/1.1 port, 480Mbps data transfer speed
Dimensions	78 X 31 X 11 (mm)
Weight	30g







innovation with style

* Note that the installation pictures shown here are for reference only and may vary from the actual ones.

* For more information about MSI products, please visit MSI website at www.msi.com.tw



1	2	3	 
NORWEGIAN ■ Esken inneholder: 1.StarReader mini II 2.USB2.0 kabel (lang)	3.Holdestropp 4.Korteske 5.Program for endring av SIM kort på CD	■ Systemkrav 1.En tilgjengelig USB 2.0/1.1 port 2.Støtter følgende operativsystem: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE	■ Installasjon av maskinvare 1.Åpne beskyttelsesdekslet på minnekortet og sett inn kortet. 2.Flytt USB-dekslet og koble leseren til PC-en.
POLISH ■ Zawartość opakowania: 1.StarReader mini II 2.Przedłużacz USB2.0	3.Pasek 4.Obudowa kart 5.Dysk CD z oprogramowaniem do edycji kart SIM	■ Wymagania systemowe 1.Jeden wolny port USB 2.0/1.1 2.Obsługiwane systemy operacyjne: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE	■ Instalacja sprzętu 1.Otwórz pokrywę zabezpieczającą karty pamięci i podłącz kartę. 2.Przesuń pokrywę USB i podłącz czytnik do komputera.
PORTUGUESE ■ Conteúdo da embalagem: 1.StarReader mini II 2.Cabo de extensão USB 2.0	3.Correia para transporte 4.Estojo para cartões 5.CD contendo o software SIM Card Editor	■ Requisitos do sistema 1.Uma porta USB 2.0/1.1 disponível 2.Sistemas operativos suportados:Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE	■ Instalação do hardware 1.Abra a tampa de protecção do compartimento do cartão de memória e introduza aí o cartão. 2.Mova a tampa da ficha USB e ligue o leitor de cartões de memória ao PC.
ROMANIAN ■ Conținutul pachetului: 1.StarReader Mini II 2.Cablu prelungitor USB2.0	3.Curea suport 4.Carcasă card 5.CD software editor card SIM	■ Cerințele sistemului 1.Un port USB 2.0/1.1 disponibil 2.Sistem de operare suport: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE	■ Instalarea Hardware 1.Deschideți capacul de protecție al cardului de memorie și introduceți cardul. 2.Deplasați capacul USB și conectați cititorul la calculator.
RUSSIAN ■ Комплект поставки. 1.StarReader mini. II 2.Удлинительный кабель USB2.0.	3.Ремешок. 4.Корпус карты. 5.Компакт-диск с программным обеспечением редактора SIM-карты.	■ Системные требования. 1.Свободный порт USB 2.0/1.1. 2.Поддерживаемые операционные системы: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE	■ Установка оборудования. 1.Откройте защитную крышку карты и вставьте карту. 2.Снимите крышку USB и вставьте устройство чтения карт в ПК.
简体中文 ■ 包装内容: 1.StarReader mini II 2.USB2.0 延长线	3.项圈键 4.记忆卡储存盒 5.SIM卡编辑软件光盘	■ 系统需求 1.一个闲置的 USB 2.0/1.1 埠 2.支持操作系统: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE	■ 安装方式 1.打开记忆卡保护盖然后插入记忆卡。 2.旋开USB旋转金属盖并将此读卡器插至PC端的USB接头。
SERBIAN ■ Paket sadrži: 1.StarReader Mini II 2.Produžni kabl za USB2.0	3.Remen 4.Kućište za karticu 5.CD sa programima za uređivanje SIM kartice	■ Potreban je sledeći sistem: 1.Jedan slobodan USB 2.0/1.1 port 2.Podrška operativnog sistema: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE	■ Instalacija hardvera 1.Otvorite poklopac za zaštitu memorijske kartice i montirajte karticu. 2.Pomerite USB poklopac i montirajte čitač za kompjuter.
SLOVAK ■ Obsah balenia: 1.Čítačka StarReader mini II 2.Predlžovací kábel USB2.0	3.Remienok na držanie 4.Puzdro na kartu 5.CD so softvérom pre editovanie SIM karty	■ Systémové požiadavky 1.Jeden dostupný USB 2.0/1.1 port 2.Podporovaný operačný systém: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE	■ Inštalácia hardvéru 1.Otvorte ochranný kryt pamäťovej karty a zasuňte kartu. 2.Odsuňte kryt USB a zasuňte čítacie zariadenie do osobného počítača.
SLOVENIAN ■ Vsebina paketa: 1.StarReader mini II 2.USB2.0 razširivveni kabel	3.Ovratni trak 4.Prostor za kartico 5.CD s programsko opremo za urejanje SIM kartic	■ Sistemske zahteve 1.Ona razpoložljiva USB 2.0/1.1 vrata 2.Podpora operacijskega sistema:Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE	■ Namestitev strojne opreme 1.Odprite varovalni pokrov spominske kartice in slednjo vstavite. 2.Pomaknite USB pokrov in bralnik vstavite v PC.
SPANISH ■ Contenido del paquete: 1.Mini StarReader II 2.Alargador USB2.0	3.Correa de sujeción 4.Estuche de transporte 5.CD con el software del editor de tarjetas SIM	■ Requisitos del sistema 1.Un puerto USB 2.0/1.1 disponible 2.Sistemas operativos compatibles: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE	■ Instalar el hardware 1.Abra la tapa del protector de la tarjeta de memoria y enchufe la tarjeta. 2.Desplace la tapa USB y enchufe el lector a su PC.
SWEDISH ■ Förpackningen innehåller: 1.StarReader mini II 2.USB2.0 extensionskabel	3.Handtagsrem 4.Korthållare 5.SIM-kortsredigeringsprogram -CD	■ Systemkrav 1.En tillgänglig USB 2.0/1.1 port 2.Operativsystem: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE	■ Hårdvaruinstallation 1.Öppna skyddshöljet för minneskortet och för in kortet. 2.Ta bort USB-skyddet och koppla läsaren till PC.
繁體中文 ■ 包裝內容: 1.StarReader mini II 2.USB2.0 延長線	3.項圈鍵 4.記憶卡儲存盒 5.SIM卡編輯軟體光碟	■ 系統需求 1.一個閒置的 USB 2.0/1.1 埠 2.支援作業系統: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE	■ 安裝方式 1.打開記憶卡保護蓋然後插入記憶卡。 2.旋開USB旋轉金屬蓋並將此讀卡器插至PC端的USB接頭。
HRVATSKI ■ Pakiranje sadrži: 1.StarReader mini II 2.Produžni kabel USB2.0	3.Remen 4.Kućište za karticu 5.CD sa softverom za uređivanje SIM kartice	■ Zahtjevi sustava: 1.Jedan slobodan USB 2.0/1.1 ulaz 2.Podrška za operativne sustave: Windows® XP(SP2)/2000(SP4)/ME/98SE	■ Instaliranje hardvera: 1.Proverite smjer umetanja kartice i vrstu kartice. 2.Izvucite USB kabel iz čitača kartica i uključite ga u USB port na računalu.